

ဈေးပိုက်အစီအစဉ်၊ ဂေဟဗေဒသုတေသနအဖွဲ့အစည်း၊ မေ့မိမိအဖွဲ့အစည်းတို့

ဝန်းထိ 27/10/2020

**ဂူအင်းမိုင်းခင်းပိုက်တူးဖော်ရွှေလှမ်းလွင်းခွမ်းပခင်း Stucky မိုင်းသဝိတ်းလှိုင်းလီခင်း ထွက်ကွက်၊ခင်းပိုက်တူး ချင်း
ဂါခင်းသင်း၊အေးယေးယျာ၊တွင်းခိုင်**

ဂူအင်းမိုင်းခင်းပိုက်တူးလှိုင်းပိုင်းကိုင်ယူ၊သင်းလှမ်းသင်း၊မေ့မိမိတူး ခင်းလှိုင်းတူးပွတ်းရှင်၊ ရှေ့လှမ်းလှမ်းလှင်း
ခွမ်းပခင်း Stucky SA မိုင်းသဝိတ်းလှိုင်းလီခင်း ထွက်ကွက်၊ခင်းပိုက်တူး ချင်းဂါခင်းသင်း၊အေး ယေး ယျာ၊တွင်း
ခိုင်။

မိုင်းဝန်းထိ 26/8/2020 ခေခေ ခွမ်းပခင်း Stucky SA ခပ်တိမ်းလိက်ထိုင် လှမ်း Business and Human
Rights Resource Centre (BHRRC) ခပ်ဝေးလုံးထွက်ကွက်၊ခင်းဂါခင်းခပ်ရှမ်းသင်း၊အေး။ ခင်းဈေး ချမ်း
ခေခေ လာတ်၊ဝေး “Stucky SA ရှမ်းတေကမ်း၊သိုပ်၊ခပ်၊ခပ်၊ခင်းခင်း ဂါခင်းသင်း၊အေးယေး ယျာ၊တွင်းခိုင်
ထိင်းယင်း” ဝေးခေ။

လှမ်း BHRRC ခပ်လုံးတိမ်းလိက်ထိုင်ခွမ်းပခင်းခင်းမိုင်းလှိုင်းခပ်ရှမ်းလှိုင်းတိုင်းခပ်၊ခင်းလှမ်းအေးယေး ယျာ၊
တွင်းခိုင် တုံးဂပ်ခင်းသုခင်းလုံးဂူအင်းလှိုင်းတူး ကွက်၊ခင်းတမ်းခင်းလုံး မိုင်းဝန်းထိ 9/7/2020 လှမ်း “သိုက်
မာခင်းယိုင်းဂူအင်းမိုင်းတုံးလုံးလေးခင်း၊ခင်းဝေး၊ ဖွင်းပိုက်၊ယိုင်း RCSS/SSA ရှမ်းကွင်းတူး၊ အေးယေးယျာ၊
တွင်းခိုင် ခင်းခင်းဝေး၊ခင်းမေး” ကခင်းတိုင်းသုခင်းရှမ်းခွမ်းပခင်းခင်းထွက်ကွက်၊ခင်းဂါခင်းလှမ်းတိုင်း
လာင်း သင်း၊အေးယေးယျာ၊တွင်းခိုင် ပိုင်းခင်းခင်းလှမ်းလှိုင်းလီခင်းသိုက်မာခင်း၊ကခင်းခင်းရှမ်း ဂူအင်းမိုင်းခင်းပိုက်
ပိုင်းတူး၊ကပ်လှမ်းရှမ်းလှမ်းကွင်းတူး၊သင်း၊အေး။

လှမ်း BHRRC လုံးတွင်းထမ်းခွမ်းပခင်းခင်းမိုင်းကခင်းဂပ်ခင်းသုခင်းလုံးဂူအင်းလှိုင်းတူးသို့၊လှိုင်းဝုံးတင်းမူတူး
ခေခေ ရှမ်းတုမ့်တွပ်၊ပခင်းတင်းမုံးကွက်လှိုင်းခင်းခင်း၊ဂပ်ခင်းသုခင်းလုံးဂူအင်းလှိုင်းတူးလုံးတိုင်းယွမ်းဝုံးခင်း ခင်း
တမ်းခင်းလုံး။ ခင်းခေခေပေးလိမ်းခွမ်းပခင်း High Tech Concrete Technology Co. Ltd; IPGRB
(RAZEL-BEC's joint venture in Burma); Stucky SA; Toshiba; Yunnan Machinery Import
and Export Co. Ltd.; and Zhejiang Orient Engineering. ခပ်လှိုင်းခေ။

ခင်းသေခွမ်းပခင်း Stucky SA ယင်းခေခေမီးခွမ်းပခင်း Toshiba ရှမ်းကခင်းတုမ့်တွပ်၊ပခင်းခင်း လှမ်း
BHRRC မိုင်းဝန်းထိ 7/8/2020 သေလာတ်၊ဝေး မီးခွမ်းပခင်းခေ၊ ရှမ်း၊ခေယွမ်းကွက်၊ခင်းဂါခင်းကခင်းတိုက်သိုပ်၊
ခိုင် ဂါခင်းလှမ်းခွမ်းပခင်းခေ၊ China's Zhejiang Orient Engineering တူးခင်း၊အေးယေးယျာ၊တွင်း
ခိုင်ခေခေသေ တိုက်တိုင်းတမ်းလှမ်းခင်းလုံးခင်းပိုက်တူးဝုံးယူ။ ခပ်တိမ်းလာတ်၊ဝေး “တုံးသေရှမ်းလှမ်းခင်းလုံး
ခင်းပိုက်တူးယင်း သင်းဝေးလမ်းခင်းခင်းခင်း၊ခင်းတိုင်းယွမ်းရှမ်းခွမ်းပခင်း Zhejiang Orient Engineering
တွင်း ထမ်းထိုင်တူး လှမ်းဂါခင်းခင်း၊ခင်းခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊ခင်း၊
ပိုင်ပိုင်ခင်း” ဝေးခေ။

ခွမ်းပခင်း Stucky SA ခေခေခွမ်းပခင်းထွက်ကွက်၊ခင်းထွက်ကွက်၊တူးခင်း၊အေးယေးယျာ၊တွင်း
ခိုင်။ မိုင်းဝန်းထိ 21/1/2020 ခေခေခွမ်းပခင်းခင်းခင်းခင်း ကခင်းခင်း Engie တိမ်းလိက်ထိုင်လှမ်းတူးခင်း

တၢ်မိုင်းမၢၤခင်းကၢၤခပ်ပၢၤသးတီးမိုင်းကၢၤခင်းဂိတ်း Burma Campaign (BCUK) သေလၢတၢ်ဝုးဂိတ်း၊ ငးခွမ်းပခါးခပ် ကၢၤခပ်ပိခပ် ခွမ်းပခါး Lahmeyer ဂျိုဝ်းမခါးခါး ခခေၣ်ကမ်၊ လံးခပ်ဂိတ်း၊ ခွင်းလွမ်း ခွင်းဂၢၤခပ်သၢင်း၊ နံၤငးယးယျၢၤတွမ်းခိုင်ထိုင်ယဝ်းခေၣ်သေ တုၤကးယွမ်းရှ်းလုမ်း လုမ်းတူၣ်ခိုင် တၢ်မိုင်းမၢၤခင်းကၢၤခပ်ပၢၤသးတီး မိုင်း ကၢၤခင်းဂိတ်း Burma Campaign (BCUK) ခပ်ထွမ်းသီခင်းမံၤ “ခွမ်းပခါးလိုင်ခင်း” ကွၢ်၊ ပခါးခင်း သီခင်း မံၤ ကၢၤခပ်ဂိတ်း၊ ခွင်းလွမ်း ဂၢၤခပ်ပူၤခေၣ်ပိခပ်သုခင်း၊ လံးဂုၤခင်းခင်းမိုင်းမၢၤခင်းခခေၣ် ခေၣ်ယဝ်း။

လုမ်းတူၣ်ခိုင် တၢ်မိုင်းမၢၤခင်းကၢၤခပ်ပၢၤသးတီး မိုင်းကၢၤခင်း ဂိတ်း Burma Campaign (BCUK) ခပ်တီၢ်လိာ်းလုၤ ခွမ်းပခါး Stucky SA သေတွင်းထၢမ်လွင်းလိာ်းလိာ်းထိုင် လွင်းလံးထွမ်းတုၤကွၢ်၊ တီးဂၢၤခပ်သၢင်း၊ နံၤ ငးယး ယျၢၤတွမ်းခိုင်ခခေၣ်ယူၤ၊ လုမ်းခပ်ခိုင်းလံးရှ်းပွဲၤခွမ်းတွပ်၊ မိုင်း ဝခင်းထီ 12/10/2020 ကၢၤခပ်လုၤမုၤတီး ရှပ် ပပ်း ပံးမၢၤခင်းမီး Gruner/Stucky’s Head of Business Area Energy, Stefan Muetzenberg ခပ်ဝုး ခွမ်းပခါးကမ်၊ လံးခပ်ရှ်းဂိတ်း၊ ခွင်းလွမ်းခင်းခွင်းဂၢၤခပ်သၢင်း၊ နံၤ ငးယးယျၢၤတွမ်းခိုင် ခေၣ်သေတၢ် “ခေးမုၤခင်း ဂိတ်း၊ ဂပ်းလွင်းဝုးလုၤခေၣ်တုၤကမ်၊ လုၤခေၣ်ခခေၣ်ယင်းပံးပိုတ်၊ နီၣ်လုၤပိခပ်တၢင်းဂၢၤခပ်”။

ဂုၤခင်းဝါခင်းလိာ်းတေလုၤလွင်းတုၤမုၤတုၤယွမ်းခေၣ်ခခေၣ် လံးသုၣ်လိာ်းထိုင် ခခေၣ်ကွင်းသၢၤခင်းသုၣ်၊ နုၤဂိုၢ်းဂုၤခပ် လိုင်မိုင်းမိုင်းခေၣ် ပုၤတင်းလံးမိုင်းဂုၤခင်းဝါခင်း 2,000 ဂေၤ တုၤကးယွမ်းရှ်းမခါးခခေၣ်လုၤခင်းပခါးဂၢၤခပ်သၢင်း၊ နံၤခိုင်ခေၣ်ခခေၣ်တုၤတင်းမုၤတီးခေၣ်လုၤ ရှ်းရှပ်ထွမ်းပခါးသီခင်းဂၢၤခပ်ခေၣ်လုၤခင်းပခါးတၢမ်ခင်း၊ ကၢၤခပ် ဂုၤခင်း ဝါခင်းတုၤကးယွမ်း။

သိုၣ်းမၢၤခင်းပိုတ်၊ ပၢၤတိုၣ်းရှ်းခွမ်းခေၣ်ခခေၣ် ခင်းပိုခင်းတီး၊ နံၤလၢခင်းပိင်းဂွၢ်ခင်းမး မိုင်းပူၤခင်းမုၤပံး၊ ရှ်းခင်းလုၤခင်းခေၣ် သိုၣ်းမၢၤခင်းယိုဝ်းခွင်း/မၢၤလုၤလုၤဂုၤခင်းတၢင်း၊ ခလုၤဂုၤခင်းဝါခင်းခေၣ်လုၤခင်းသွၢ်တပ်ကပ်ခွဲၤခွဲၤခွဲၤ ဂုၤခင်းဝါခင်းသေ ရှ်းတီးရှ်းဂုၤခင်းမိုင်းခင်းပိုခင်းတီးလံးပံးခေၣ်သိုၣ်း 4,500 ပံး။

တွင်းထၢမ်

- လံးခိုင်းသီခင်း +95: 98-893-712-91 (တံး၊ မၢၤခင်း၊ ကၢၤခင်းဂိတ်း)
- ခခေၣ်လၢမ်တွင်း +66: 81-603-6655 (ထံး၊ ကၢၤခင်းဂိတ်း)
- လံးရှေၣ်သီခင်း +66: 94-728-6696 (တံး၊ ကၢၤခင်းဂိတ်း)